

### Borås Stads samarbete med Yancheng

Listan över den kinesiska diktaturens brott mot mänskliga rättigheter kan göras lång. I Sverige kanske vi framförallt tänker på fängslandet av den svenske förläggaren Gui Minhai, förtrycket av uigurer och andra minoriteter, samt kraftfull repression mot det demokratiska systemet i Hong Kong. Kina är en totalitär diktatur där all makt utgår ifrån det styrande Kommunistiska partiet.

2012 initierades ett samarbete mellan Borås Stad och Yancheng City i Kina. Borås besöktes av en delegation från den kinesiska staden såväl 2012 som 2014. En delegation från Borås återgäldade besöket, genom att i sin tur besöka den kinesiska staden 2013 och 2014. Ett samarbetsavtal tecknades mellan våra städer, ett avtal som Kommunstyrelsen godkände den 3 juni 2013 (§ 281).

Samarbetsavtalet röstades igenom av samtliga partier, Vänsterpartiet avstod från att delta i beslutet. Att avtalet överhuvudtaget ingicks, är med andra ord något som samtliga partier bär ett ansvar för.

För Borås Stad syftade samarbetsavtalet till att öppna dörrar i Kina för vårt lokala näringsliv. Även om intentionen att skapa värde för vårt lokala näringsliv var god, behöver vi som kommun naturligtvis fråga oss om det är rimligt att ha täta förbindelser med regimföreträdare i en hårdför diktatur.

I den diarieförda korrespondensen mellan Borås Stad och Yancheng, kan man följa hur relationen mellan de två parterna utvecklas.

I ett tackbrev från borgmästaren i Yancheng, daterat den 5 februari 2013, till följd av Borås Stads tidigare besök i staden uttrycker borgmästaren sin uppskattning för vår kommunstyrelseordförande. Borgmästaren skriver, i brevet som är adresserat till Kommunstyrelsens ordförande, Ulf Olsson (S): "Personally speaking, during the dinner after the official meeting, we had a very good talk. It is amazing that you have such a good knowledge of China and our political system". Vilka insikter om det totalitära politiska systemet i Kina som Ulf Olsson, i rollen som högste politiske representant för Borås Stad, delgav Yanchengs borgmästare och som möttes av begeistring av företrädaren för den hårdföra kommunistiska regimen i Kina, framgår inte av brevet.

I en skrivelse till Yanchengs borgmästare den 15 januari 2016, uttrycker Ulf Olsson stor tillförsikt till den lokala kommunistregimens förmåga att leda Yancheng. Kommunstyrelsens ordförande skriver att han tror att under den lokala kommunistregimens ledning kommer Yancheng ha: "outstanding performance in economic and social development this year as well". Vilka utomordentliga sociala framsteg som Ulf Olsson förväntade sig och om det var avseende yttrandefrihet och allmänna mänskliga rättigheter, framgår inte av skrivelsen.

Med anledning av ovan, vill jag ställa följande frågor till kommunstyrelsens ordförande, Ulf Olsson (S):

1. Vad har samarbetet och reseutbytet med Yancheng inneburit för Borås och vårt lokala näringsliv?

2. Vad är din uppfattning om efterlevnaden av mänskliga fri- och rättigheter i staden Yancheng?
3. Vad var det för kunskaper om det kinesiska politiska systemet som du, i egenskap av kommunens högste politiske representant, kommunicerade under besöket i Kina och som föranledde beröm av en företrädare för det kommunistiska regimpartiet i den hårdföra diktaturen Kina?
4. Kommer Mitt-S-styret att ta initiativ till att säga upp samarbetsavtalet mellan Borås Stad och Yancheng den här mandatperioden?
5. Hur anser du, i rollen som Kommunstyrelsens ordförande, att Borås Stad i framtiden ska förhålla sig om möjligheten att ingå samarbetsavtal med städer i förtryckande diktaturer öppnar sig?

Niklas Arvidsson (KD)  
Oppositionsråd



## När kommer kommunalrådet svara på vår motion, *Belysning som trygghetsskapande åtgärd*?

Den senaste tiden har belysning diskuterats ur ett trygghetsperspektiv, både bland kommuninvånare och politiker. Det kan vara förskolegårdar, skolgårdar eller gångvägar som upplevs vara otrygga, eftersom det antingen saknas belysning helt eller att belysningen som finns upplevs som otillräcklig. Det finns gatu- och vägstråk, lite överallt, som kommuninvånare anser har för dålig belysning.

Bättre gatubelysning för ett tryggare Borås. Så lyder rubriken på den motion som undertecknad skrivit tillsammans med Magnus Sjödahl (KD). Motionen anmäldes till Kommunfullmäktige den 19 december 2018 och där föreslår vi att berörda nämnder uppdras ta fram ett dokument för hela Borås där belysningens roll som trygghetsskapande åtgärd ges särskild vikt. Motionen har under första halvåret 2019 varit ute på remiss, men därefter har ingenting hänt.

Min fråga till ansvarigt kommunalråd, Tom Andersson (MP), är:

När kommer vi få svar på vår motion?

Borås 2021-01-20

Annette Carlson (M)





ALTERNATIVT FÖRSLAG

BESLUTSFÖRSLAG

## Budget 2021 för de kommunala bolagen

Kommunstyrelsen konstaterar att det finns en negativ ekonomisk utveckling hos delar av de kommunala bolagen. Detta är inte en hållbar utveckling. Kommunstyrelsen uppmanar samtliga bolag som är beroende av koncernbidrag för att uppnå ett positivt resultat, Borås TME AB, Akademiplatsen AB, samt Borås Djurpark AB, att se över hur lokalanvändning bemanning och allmän kostnadseffektivisering kan genomföras för att på sikt få en ekonomi i balans.

Kommunstyrelsen uppmanar även samtliga bolag att ompröva behovet av planerade investeringar för kommande verksamhetsår, då skuldsättningen hos koncernen uppvisar en oroväckande utveckling.

Det är av betydelse att de kommunala bolagen, och koncernen som helhet, uppnår en högre soliditet och ett stärkt resultat för att uppnå en ekonomisk hållbarhet. Förändringar i de finansiella förutsättningarna kan, med stor sannolikhet, leda till att koncernens ekonomi kommer att vara utsatt. Detta måste beaktas och sårbarheten måste motarbetas.

Kommunstyrelsen beslutar för egen del:

Budgetarna 2021 för de kommunala bolagen läggs till handlingarna.

Bolagens finansiering innebärande en limitgräns hos internbanken 2021 på 11 565 200 000 kronor (inklusive limit för EMC-finansieringen), i enlighet med bilaga 1, godkänns.

Kommunstyrelsen föreslår Kommunfullmäktige besluta:

### **Borås Borås TME AB**

Kommunfullmäktige fastställer ett resultatkrav om minus 15,5 miljoner kronor för verksamhetsår 2021.

### **Akademiplatsen AB**

Kommunfullmäktige fastställer ett resultatkrav om minus 20,0 miljoner kronor för verksamhetsår 2021.

## **Borås Djurpark AB**

Kommunfullmäktige fastställer ett resultatkrav om minus 10,0 miljoner kronor för verksamhetsår 2021.

Kommunfullmäktige fastställer föreslagna krav på resultat, avkastning och utdelning samt finansiella mål för de kommunala bolagen i **enlighet med ovanstående förändringar**.

Kommunfullmäktige uppdrar Borås Stadshus AB att utarbeta en **Koncernstrategi**.

Kommunfullmäktige uppmanar till en beredskap hos Borås Stadshus AB för en potentiell utdelning till aktieägaren Borås Stad.

För Sverigedemokraterna,

Andreas Exner (SD)  
Kommunalråd

Kristian Silbvers (SD)  
Ledamot, Kommunstyrelsen

## PROTOKOLLSANTECKNING

### Budget för de kommunala bolagen (Nr 7)

På grund av den stora osäkerhet som rådande pandemi innebär för 2021 ställer vi inga ytterligare krav på resultat, för våra kommunala bolag. Stadshuskoncernens framtida finansiering är en fortsatt angelägen fråga, som behöver vara högt upp på den politiska dagordningen.

Våra partiers hållning angående bolagen ligger fast. Det handlar om att det vore ändamålsenligt att samla stadens bostadsbolag i en koncern, dels för att säkra de mindre bolagens framtid och dels effektivisera styrning och ledning.

På sikt ska Borås Djurpark bära sina kostnader. Den tilltron har vi till Borås som evenemangsstad.

#### Allianspartierna i Borås

##### Moderaterna

Annette Carlson

##### Kristdemokraterna

Niklas Arvidsson



## ALTERNATIVT FÖRSLAG

### Svar på återremitterad motion från Anna Svalander (L) och Anne-Marie Ekström (L): Kartlägg hedersrelaterat våld och förtryck i skolorna i Borås (Nr 9)

#### Kommunstyrelsen föreslår Kommunfullmäktige besluta

Motionen är besvarad.

Arbetslivsnämnden uppdras att, i samverkan CKS och med berörda aktörer, införa hedersrelaterade frågor i lämpligast gällande enkäter som går ut från Borås Stad (exempelvis LUPP, skolklimatsenkäter, anmälningar om kränkande behandlingar, Välfärdsbokslutet, kvalitetsuppföljningar m.fl.).

#### Allianspartierna i Borås

##### Moderaterna

Annette Carlson

##### Kristdemokraterna

Niklas Arvidsson



## ALTERNATIVT FÖRSLAG

### Svar på återremitterad motion från Anna Svalander (L) och Anne-Marie Ekström (L): Kartlägg hedersrelaterat våld och förtryck i skolorna i Borås (Nr 9)

#### Kommunstyrelsen föreslår Kommunfullmäktige besluta

Motionen är besvarad.

Arbetslivsnämnden uppdras att, i samverkan CKS och med berörda aktörer, införa hedersrelaterade frågor i lämpligast gällande enkäter som går ut från Borås Stad (exempelvis LUPP, skolklimatsenkäter, anmälningar om kränkande behandlingar, Välfärdsbokslutet, kvalitetsuppföljningar m.fl.).

#### Allianspartierna i Borås

##### Moderaterna

Annette Carlson

##### Kristdemokraterna

Niklas Arvidsson





Kommunfullmäktige

## ALTERNATIVT FÖRSLAG

### Svar på motion av Magnus Sjö Dahl (KD), Hasse Ikävalko (M) och Jolly Bou Rahal (M): Redovisa hela lönen

#### Kommunstyrelsen föreslår Kommunfullmäktige besluta

Motionen bifalles.

Serviceämnden uppdras, att fram till dess att nytt system upphandlats, tillse att det på lönebeskedet ska finnas information om löneknappen på intranätet.

#### Sammanfattning

Magnus Sjö Dahl (KD) Hasse Ikävalko (M) och Jolly Bou Rahal (M) har vid Kommunfullmäktiges sammanträde 2019-02-21 lämnat in förslaget att Borås Stad inför en redovisning på varje anställds lönebesked om vilken summa som de lagstadgade arbetsgivaravgifterna uppgår till. Motionärerna vill också om det är möjligt även redovisa vilken summa de avtalsbaserade löneavgifterna uppgår till.

Motionen har inte remitterats.

Nyligen har ”Löneknappen”, där medarbetare och förtroendevalda kan se hela lönen nu finns på intranätet, införts. För att informationen ska kunna nå ut till fler, bör Serviceämnden undersöka hur en lösning i enlighet med motionens intentioner kan komma till stånd i samband med nästkommande upphandling av system för redovisning av lönebesked samt hur motsvarande redovisning kan göras i Heroma. Fram till dess bör information om löneknappens existens och funktion framgå av lönebeskedet.

Motionen föreslås med den motiveringen bifallas.

#### Ärendet i sin helhet

Magnus Sjö Dahl (KD), Hasse Ikävalko (M) och Jolly Bou Rahal (M) har vid Kommunfullmäktiges sammanträde 2019-02-21 lämnat in förslaget att Borås Stad inför en redovisning på varje anställds lönebesked om vilken summa som

de lagstadgade arbetsgivaravgifterna uppgår till. Motionärerna vill också om det är möjligt även redovisa vilken summa de avtalsbaserade löneavgifterna uppgår till.

Motionen har inte remitterats.

Frågan har tidigare väckts i inlämnade motioner 2002 och senast 2011, då av Alfio Franco (M) och Annacarin Martinsson (M).

Kommunfullmäktige beslutade 2016-01-28 att motionen ansågs besvarad och att redovisningen av den totala lönekostnaden skulle ske på Borås Stads intranät. Anledningen till beslutet om intranätet var att det skulle innebära ökade kostnader för Borås Stad, både i form av en engångskostnad och en årlig underhållskostnad om kostnaderna skulle redovisas på varje lönespecifikation.

I och med att en ny motion lämnats in har det konstaterats att det inte funnits någon redovisning av den totala lönekostnaden på intranätet. Under hösten har arbetet med att ta fram den så kallade "Löneknappen" pågått för att verkställa Kommunfullmäktiges beslut. Löneknappen finns nu på Borås Stads intranät. Här kan medarbetare fylla i sina uppgifter och få fram den totala lönekostnaden och se de separata summorna för arbetsgivaravgiften, försäkringsavgiften och kollektivavtal/pensionen. Även förtroendevalda kan använda sig av löneknappen för att se den totala summan för sitt arvode.

För att informationen ska kunna nå ut till fler, uppdras Servicenämnden undersöka hur en lösning i enlighet med motionens intentioner kan komma till stånd i samband med nästkommande upphandling av system för redovisning av lönebesked samt hur motsvarande redovisning kan göras i Heroma. Motionen föreslås med den motiveringen förklaras bifallen.

## **Beslutsunderlag**

1. Motion- Redovisa hela lönen!

### **Allianspartierna i Borås**

#### **Moderaterna**

Annette Carlson

#### **Kristdemokraterna**

Niklas Arvidsson

## PROTOKOLLSANTECKNING

### Familjecentral i serviceort (Nr 15)

Familjecentraler drivs av kommunen tillsammans med regionen och det regleras i avtal vilka funktioner och tjänster som respektive part ska stå för. I de fall regionen inte ser nytta med en familjecentral kan inte kommunen starta en sådan på egen hand. Moderaterna och Kristdemokraterna anser att träffpunkter för barn och föräldrar är viktigt även inom orter utanför staden och ser gärna fler öppna förskolor som kan, i många delar, erbjuda ett innehåll som också erbjuds på familjecentraler.

#### Allianspartierna i Borås

##### Moderaterna

Annette Carlson

##### Kristdemokraterna

Niklas Arvidsson





Kommunfullmäktige

## ALTERNATIVT FÖRSLAG

### Svar på motion av Lars-Gunnar Comén (M): Motion angående insats av Borås Stad för att sprida kunskap i skolorna om kommunistiska regimers brott mot mänskligheten

#### Kommunstyrelsen föreslår Kommunfullmäktige besluta

Bifalla motionen.

#### Sammanfattning

Lars-Gunnar Comén (M) har vid Kommunfullmäktiges sammanträde 2020-02-20 föreslagit i en motion att utreda förutsättningarna för att initiera ett projekt som syftar till att öka elevers kunskap om kommunistiska regimers brott mot mänskligheten. Projektet ska så långt som möjligt finansieras med externa medel.

Motionen har remitterats till Grundskolenämnden och Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden.

Grundskolenämnden delar motionärens uppfattning om att det är viktigt att elever får kunskap om brott mot mänskligheten, men anser att uppdraget redan hanteras i ordinarie verksamhet. Grundskolenämnden avstyrker därför motionen.

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden uppfattar att motionären har ett lovvärt syfte men bedömer att detta inte skall drivas i projektform inom skolan. Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden avstyrker därför motionen.

Kommunstyrelsen delar motionärens åsikt om att elever ska få kunskap om kommunistregimers brott mot mänskligheten. Kommunstyrelsen ser vidare positivt på de tidigare projektbaserade insatser som tidigare genomförts i stadens skolor för att särskilt sätta ljuset på de brott mot mänskligheten som begicks av nazisterna under andra världskriget. Att genomföra liknande insatser för att också påvisa andra aktörers brott mot mänskligheten, anser Kommunstyrelsen skulle ha potential att stärka elevernas förståelse för dessa frågor.

## Ärendet i sin helhet

### Beslutsunderlag

1. Motion angående insats av Borås Stad för att sprida kunskap i skolorna om kommunistiska regimers brott mot mänskligheten, 2020-02-20
2. Gymnasie- och vuxenutbildningens yttrande, 2020-05-28
3. Grundskolenämndens yttrande, 2020-08-26
4. Kommunfullmäktigeskrivelse

### Samverkan

"[Klicka och skriv här]"

### Kommunfullmäktiges beslut expedieras till

1. Grundskolenämnden
2. Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden
3. Lars-Gunnar Comén, lars-gunnar.comen@politiker.boras.se

### Allianspartierna i Borås

#### Moderaterna

Annette Carlson

#### Kristdemokraterna

Niklas Arvidsson